

7-3-2004

Plant Translation

Larry A. Sagers
Utah State University

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.usu.edu/extension_histall

 Part of the [Plant Sciences Commons](#)

Warning: The information in this series may be obsolete. It is presented here for historical purposes only. For the most up to date information please visit [The Utah State University Cooperative Extension Office](#)

Recommended Citation

Sagers, Larry A., "Plant Translation" (2004). *All Archived Publications*. Paper 1456.
http://digitalcommons.usu.edu/extension_histall/1456

This Miscellaneous is brought to you for free and open access by the Archived USU Extension Publications at DigitalCommons@USU. It has been accepted for inclusion in All Archived Publications by an authorized administrator of DigitalCommons@USU. For more information, please contact dylan.burns@usu.edu.



Juníperos

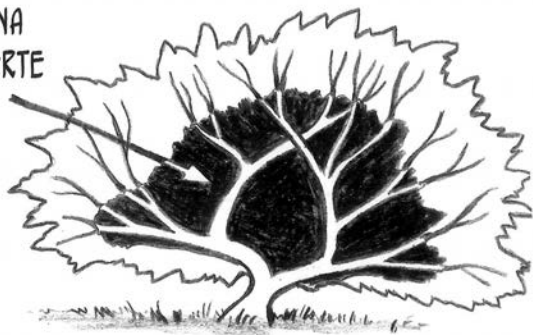
Junípero tipo pirámide (pyramidal juniper): La podada del junípero tipo pirámide se hace cortando algunas ramas principales y algunas de las ramas más altas para mantener un crecimiento uniforme y la belleza natural. Si alguna vez en el pasado se han cortado demasiado hay poca esperanza de que vuelvan a tener su forma natural. En dado caso que se haya cortado mal en el pasado es mejor sacarlo y plantar uno nuevo al fin que esto será más eficiente que tratar de que vuelvan a su forma natural.

Alturas excesivas pueden ser reducidas un 20 por ciento o más cortando la parte de arriba de la planta. La podada debe hacerse arriba de la zona muerta para asegurar que las ramas sigan creciendo. Forme los lados de nuevo cortando las ramas necesarias para que tenga una forma natural. Mientras algo de follaje de los lados quede vivo, la planta sobrevivirá. Cortadas que se hacen de una forma pareja en las horquillas (donde las ramas hacen forma de “v”) no dejen tocones (partes de ramas) muertos. La podada principal debe hacerse en abril cuando el crecimiento nuevo rápidamente puede restaurar la belleza natural y cubrir el esqueleto de la planta.

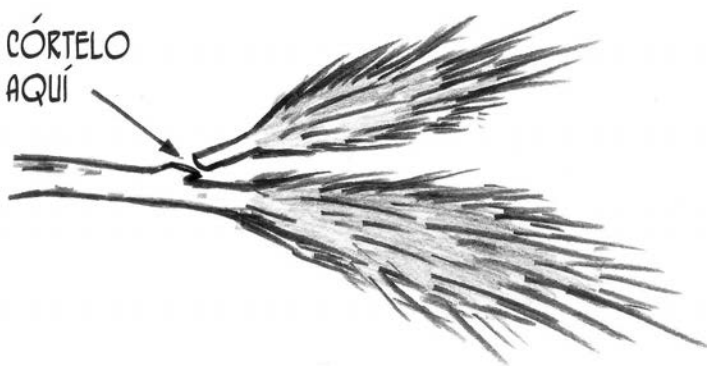
Junípero Andorra (creeping juniper): El junípero andorra se mantiene dentro de su límite cortando las ramas que se salen cuidando de cortar la rama completamente sin dejar tocón. La podada severa requiere quitar muchas ramas centrales para reducir el “montón” en medio. Ramas que crucen otras deben quitarse hasta que queden únicamente las ramas radiales. Ramitas verdes cubren rápidamente la corona de la planta y restauran la belleza natural. La podada severa se hace a mediados de abril.

La zona muerta: Todos los juníperos crean una zona muerta en medio debido a luz insuficiente para las ramas interiores. Crecimiento nuevo no nace de esta parte a menos que quede alguna rama u hoja viva. Cuando la podada severa descubre la zona muerta y deja entrar luz de vez en cuando ramitas nuevas salen en las orillas, pero la mayoría de la zona muerta es incapáz de crecer.

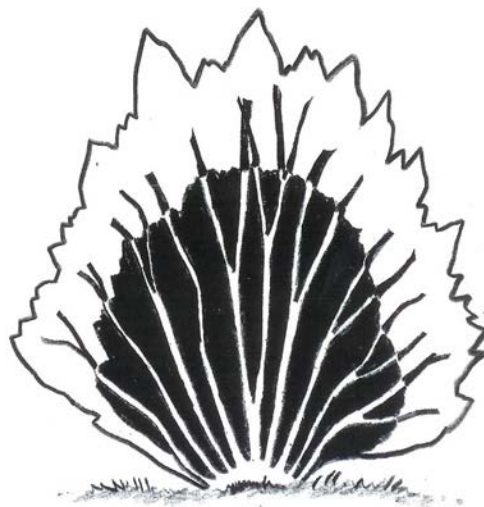
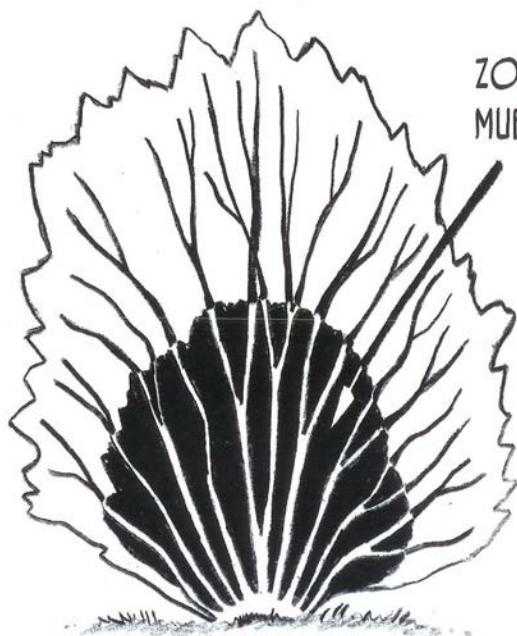
ZONA
MUERTE



CÓRTELO
AQUÍ



ZONA
MUERTE



Yews (taxus)

Este grupo de plantas es valioso debido al crecimiento lento, Buena adaptabilidad, tolerancia a la sombra, y facilidad de podar.

Dwarf Japanese Yews y formas similares crecen lentamente. La podada ocasional es útil para mantener el tamaño correcto y la belleza natural.

Spreading yews y formas similares crecen rápidamente.

Plantas que se pueden morir en el invierno

Plantas que se pueden morir en el invierno, como “hills-of-snow” , “crepe myrtle”, y “butterfly brush” deben podarse con cuidado. Si las plantas se congelan hasta el nivel de la tierra cada invierno, deben de cortarse al nivel de la tierra a principios de primavera. Una capa ligera de paja es excelente protección para el invierno. En areas donde poca muerte de plantas ocurre en el invierno, pode en marzo, quitando la Madera muerta al nivel de la tierra y dejando la Madera viva a una altura de unas 6 a 12 pulgadas. Esto aumenta la producción de flores y reduce la caída de la planta, como en el caso de las “hydrangea”.

La podada de setos deciduos (deciduous hedges)

Setos como el “privet” o “honeysuckle” se hacen muy altos con muy poquito follaje en la base. Esto es debido a falta de luz en las ramas de abajo. Para evitar esta situación, puede como se ve en las figuras 19 y 20, y no como en la figura 21.

Los setos podados con los lados perpendiculares, o lados que van en un ángulo hacia la base, pierden el follaje cerca de la base. Esta condición se pone peor mientras la planta envejece más. Si un seto está ya en esta condición, puede ser rejuvenecido cortando las ramas a un tocón de una altura de 6 a 10 pulgadas y luego formando el crecimiento nuevo. Esto se debe de hacer a principios de primavera. A la misma vez, aplique fertilizante. Esto estimula nuevo crecimiento y asegura una recuperación rápida. Una precaución: si las plantas están débiles o enfermas, la condición debe corregida antes del rejuvenecimiento.

Los setos deciduos no deben de mantenerse de un tamaño permanente. Se deben de dejar crecer al menos una pulgada cada podada para mantener bonito follaje. Este tipo de trato hace que la planta crezca más de lo que es deseado a veces. En dado caso su tamaño puede ser reducido en febrero o marzo.

Estas son plantas que se pueden formar de una manera formal

Privet (*Ligustrum* sp.)

Bush Honeysuckle (*Lonicera* sp.)

Spirea (*Spirea* sp)

Pearl-Bush (*Exochorda grandiflora*)

Ninebark (*Physocarpus opulifolius*)

Alpine currant (*Ribes alpinum*)

Buckthorn (*Rhamnus* sp.)

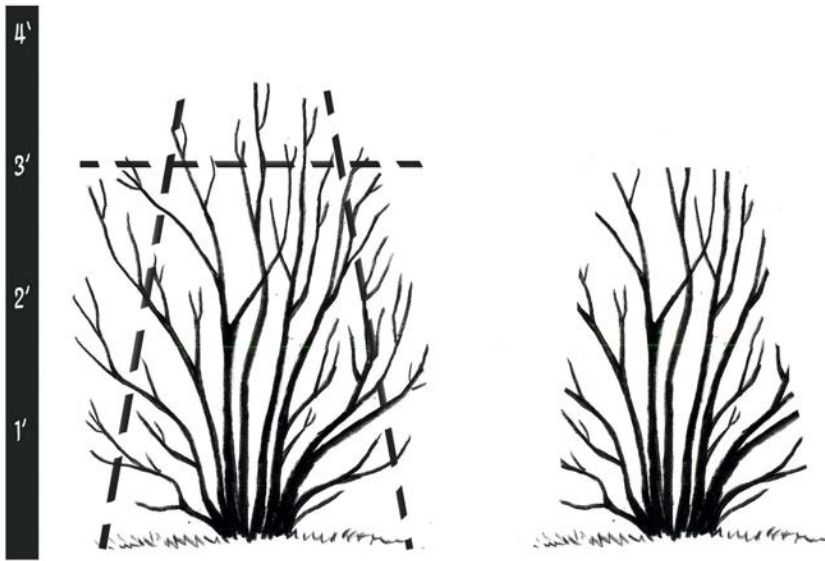


figura 19

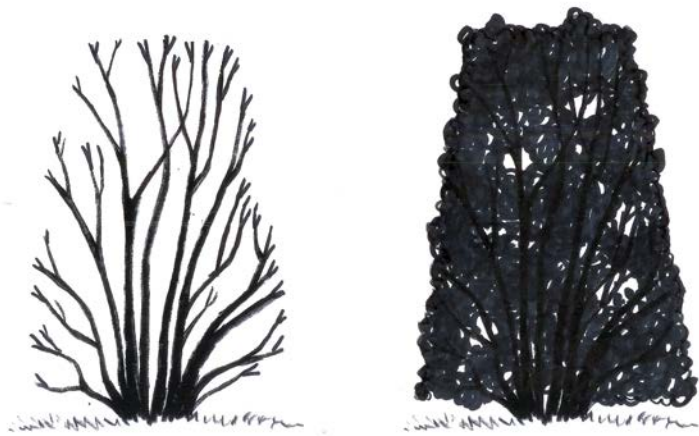


figura 20 1

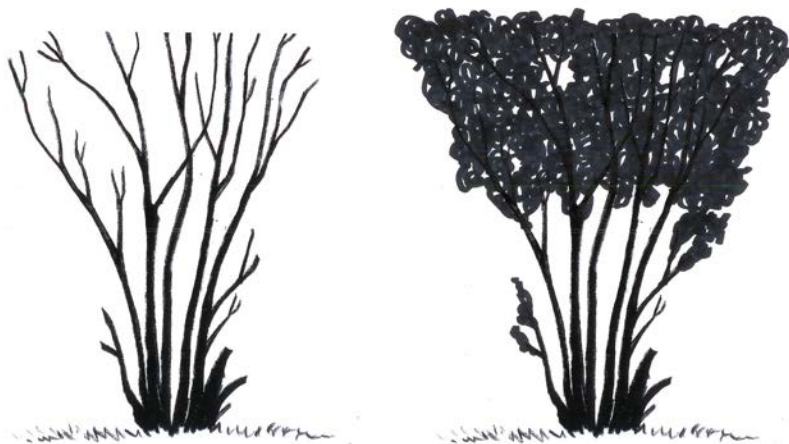


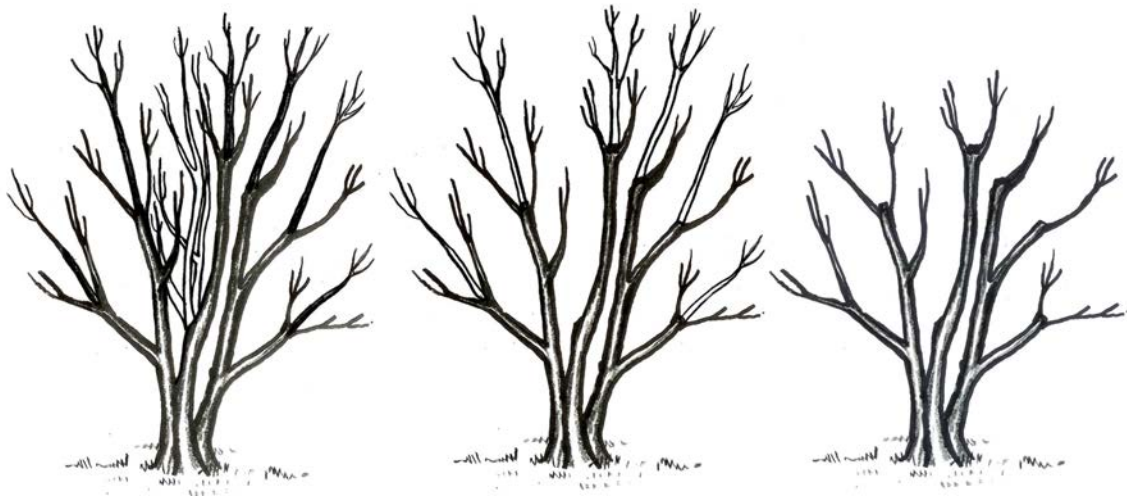
figura 21

La podada de arboles con multiples troncos

Arboles con multiples troncos, por ejemplo el "hawthorn", presentan problemas especiales. Por lo general se juntan muchas ramas muertas y hojas muertas en el centro. Para mantener el efecto de multiples troncos, el centro debe mantenerse abierto y libre de basura. Los arboles que se podan de esta manera muestran sus flores, fruta, o corteza mucho mejor que uno que no se pode.

Recuerde cuando podando los arboles de multiples troncos que los troncos estan compitiendo el uno con el otro. El mas debil se morira si no se cuida bien. Trate de que cada rama tenga espacio para crecer y espacio para mostrarse. La figura 22 demuestra esto.

figura 22



La mejor época para podar la mayoría de los árboles que florecen es en la temprana primavera. En verdad, esto quitará algunas ramas que florecerían, pero las flores que se quedan serán mejores. La altura se puede reducir de una vez que la podada le ha dejado el árbol con su estructura básica, como en figura 22. Guíe la planta hacia adentro como en figura 16. También se ve más de cerca en la figura 23.

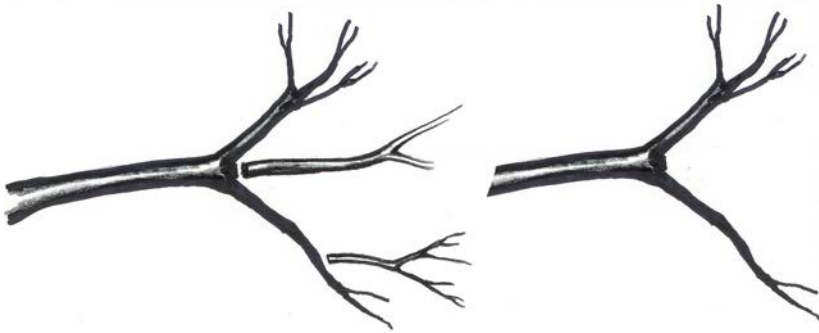


figura 23

Nunca corte una rama a la mitad para reducir su tamaño. Dependiendo de la especie de árbol o la edad de la rama, sucederá una de dos cosas. O se muere la rama, o salen muchas ramitas en donde se cortó formando un "nido". Esto no es atractivo, y las ramitas son débiles. Esto se demuestra en la figura 24.

El árbol aguanta la podada en la temprana primavera mejor que en cualquier época del año. La estructura está descubierta, lo cual hace que sea más fácil seleccionar las ramas que se van a quitar.

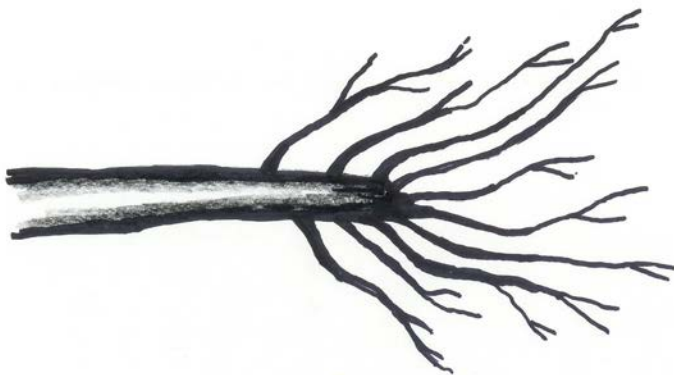


figura 24

Retono de agua

Muchas plantas ornamentales, como el "crabapple" tiende a desarrollar retonos de agua. Estos son ramas que crecen rapidamente hacia arriba que deben de quitarse debido a que raramente saca flor o fruta y destruyen la forma de un arbol. Estas ramitas tambien se toman la sustancias nutritivas del arbol que se usan para desarrollar flores o frutas. Las ramas deben quitarse completamente de la rama principal de una vez que salen.

Aqui hay una lista de algunas plantas que sacan retonos de agua:

Crab apple

Hawthorn

Flowering cherry

Flowering peach

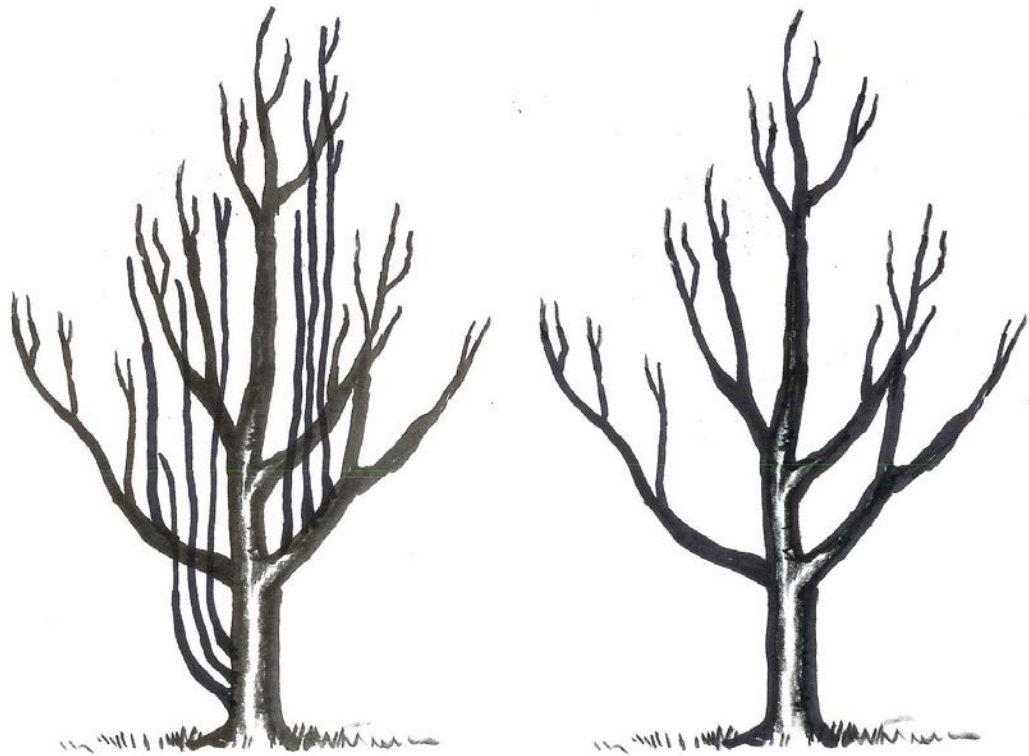
Blackhaw

Purpleleaf plum



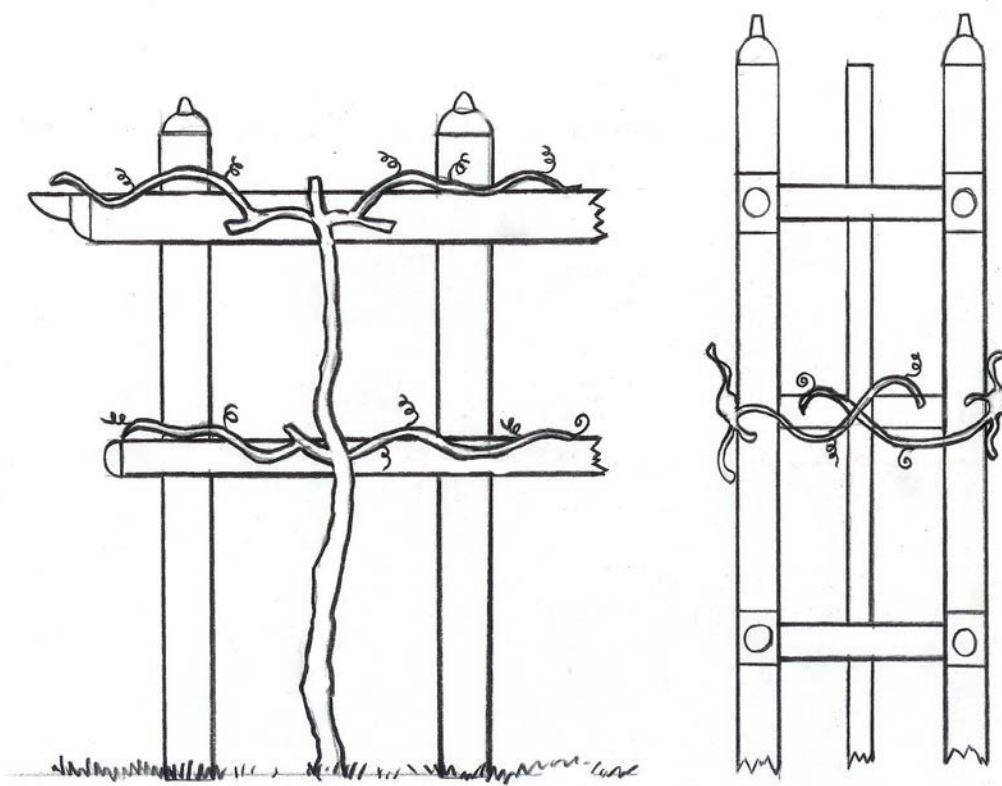
figura 25

figura 26



La podada de las enredaderas

Las enredaderas presentan otros problemas que cualquier otra planta ornamental. Los problemas y la podada varían con los diferentes usos de las enredaderas. Las enredaderas que no se podan durante años no son atractivos. Esconden abejas y basura, y pueden hacerle daño a las estructuras. Deben de podarse para prevenir dichos riesgos.



Las rosas

En la primavera corte las ramas a una altura de 12 pulgadas o hasta un retono fuerte y deje de 4 o 5 ramas nada mas.

Los arbustos de rosas deben podarse inmediatamente despues que florecen en la primavera o cuando hace falta. Las ramas viejas y madera enferma deben quitarse lo antes posible. Esto ayuda a que salgan mejores flores y ayuda a evitar enfermedad.

Las rosas que suben (tipo enredadera) deben podarse inmediatamente despues que florecen. Quite las ramas viejas (de 2 a 3 anos de edad). Esto previene la perdida de energia y enfermedad. El segundo mejor epoca para podarlas es a principios de otono. Despues de quitar las ramas viejas, amarre las que queden de una manera para que puedan subir ala estructura deseada.

Donde los inviernos son severos, las rosas que se suben necesitan proteccion durante el invierno. Acueste las ramas en una cama de paja y cubralas con mas paja. Asegurese de cubrir la corona de la planta tambien. Amarre la paja o cubrala con poquita tierra para que no se quite. Si se llega a danar en el invierno, pode a principios de primavera. Quite toda la madra danada.

Rosas que se suben del tipo "everblooming" deben podarse despues que salgan las flores en la primavera para remover flores viejas y madera debil. Mantenga una planta abierta y vigorosa del tamano deseado.

Cuando se cortan las rosas para tenerlas adentro, quite todas las espigas de las flores, excepto las ultimas dos hojas, para hacer que crezcan ramas fuertes de la base de la planta.

